DRAFT

1999 年 6 月 23 日(星期三) 立法會會議席上 劉江華議員就 "考克斯報告"提出的議案

議案措辭

"近日美國眾議院轄下一個特別委員會所發表的考克斯報告,在缺乏證據支持下,指控中國竊取美國軍事科技機密,其中並牽涉香港特別行政區,嚴重影響中國(包括香港)和美國之間的貿易及民間交流活動,本會對此深表遺憾;同時,本會支持特區政府繼續嚴格實施對戰略物資的進出口管制,並呼籲中國內地及香港繼續積極發展與美國民間的文化、科技、經濟及學術交流。"

(Translation)

Motion on "The Cox Report" to be moved by Hon LAU Kong-wah at the Legislative Council meeting on Wednesday, 23 June 1999

Wording of the Motion

"That this Council deeply regrets that the Cox Report, recently released by a special committee of the House of Representatives of the United States of America, made unsubstantiated accusations that China had stolen from the United States confidential information on military technology, and that the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) was also involved; these accusations have seriously affected the trade relations between China (including Hong Kong) and the United States and the exchanges between the two peoples; at the same time, this Council supports the HKSAR Government to continue to strictly enforce stringent control over the import and export of strategic commodities, and calls for the Mainland and Hong Kong to continue to actively promote cultural, technological, economic and academic exchanges with the people of the United States."

(Draft as at 9.6.99)